



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/23961
19 May 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА ПОРТУГАЛИИ ПРИ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 15 МАЯ 1992 ГОДА НА ИМЯ
ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Постоянное представительство Португалии при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и в ответ на его вербальную ноту от 3 апреля 1992 года имеет честь информировать его о принятых Португалией на национальном уровне мерах по осуществлению резолюции 748 (1992) Совета Безопасности.

1. Дипломатическое представительство Ливийской Арабской Джамахирии в Лиссабоне:

Число дипломатических сотрудников Ливии было сокращено до трех человек после высылки административного атташе; в Лиссабоне остались временный поверенный в делах и два атташе.

В соответствии с положениями, действующими с апреля 1986 года, оставшимся ливийским дипломатам требуется получать разрешение на въезд за пределы 30-километровой зоны.

2. Воздушное эмбарго:

Главное управление гражданской авиации (Direcção-Geral de Aviação Civil) информировало все аэропорты и авиадиспетчерские службы Португалии об установленном положением 945/92 Совета Европейских сообществ о запрете на пролет над национальной территорией и использование национальных аэропортов для любых самолетов, следующих из Ливийской Арабской Джамахирии или в эту страну (положение 945/92 Совета от 14 апреля 1992 года предусматривает единообразное применение на всей территории Сообщества). Оно также уведомило их о том, что соответствующая информация о любых полетах, санкционированных Комитетом, учрежденным Советом Безопасности, в порядке исключения из указанного запрета, должна доводиться непосредственно до сведения Главного управления гражданской авиации.

В настоящее время ни одна португальская авиакомпания не осуществляет рейсов в Ливийскую Арабскую Джамахирию или из нее. Компания "Либиан эрб айрлайнс" не имеет представительств в Португалии.

Португальские компании гражданской авиации (транспортные компании, фирмы, обслуживающие воздушные перевозки, ремонтные службы) были информированы о запрете на поставки авиационного оборудования (летательных аппаратов и компонентов летательных аппаратов), а также о запрете на инженерное и техническое обслуживание.

Португальский институт страхования (Instituto de Seguros de Portugal) был также информирован о запрете на страхование воздушных перевозок и урегулирование претензий по существующим соглашениям.

3. Военное эмбарго:

Компетентные органы информировали национальные компании, занимающиеся торговлей оружием, о запрете, введенном в соответствии с пунктом 5 резолюции 748 (1992) Совета Безопасности.

Существующая система получения предварительного разрешения на экспорт военных материалов и оборудования (лицензирования) обеспечивает соблюдение вышеупомянутого запрета.

4. Текст резолюции 748 (1992) Совета Безопасности был опубликован в португальском издании "Официаль Журнал".

В дополнение к вышеперечисленному Португалия как государство - член Европейских сообществ осуществляет меры, принятые в этой связи Сообществами.
